

Apr 2019

ħidmietna f'isimkom

PUBBLIKAZZJONI TAL-KUNSILL LOKALI NADUR

Kunsill li baqa' magħqud u ġab ir-riżultati

*Council based on
unity and results*



INVESTMENT ta' €40,000 FIL-BDIL TAS-SAFETY MATS

Replacement of Safety Mats



Bejn Ottubru 2018 u Marzu 2019 il-Kunsill Lokali kompla jinvestifl-ispazjirikreattivitan-Nadur, u din id-darba nbidlu il-'cushions' tal-playing fields ta' Ġnien il-Kunsill, San Blas u tal-Hali. Dan b'fondi diretti mid-Development Planning Fund (Awtorita' tal-Ippjanar) u b'hekk issa il-playing fields kollha reġġhu jinstabu fl-aqwa stat possibli.

Replacement of safety mats in all playing fields thanks to DPF Funds (PA).



Mexxejt b'għaqal u impenn!

Edward Said
Sindku



Erba' snin ilu kkontestajt għall-ewwel darba l-elezzjoni għall-Kunsill Lokali u n-Nadurin għoġobhom jagħtuni fiduċja kbira tant li spiċċajt is-Sindku tar-raħal tagħna. Ma stajt ma nifraħx iżda wara ħsibt li l-fiduċja li tawni n-nies ridt insarraffa fl-aqwa riżultati biex isem in-Nadur u n-Nadurin jitla' dejjem iktar 'il fuq. Ridt li mill-bidu nett inżomm komunikazzjoni u kuntatt kontinwu mar-residenti.

Mill-ewwel fhimt li l-Kunsill li ġejt magħżul biex immexxi kien magħmul min-nies b'opinjonijiet u ħsibijiet differenti, kemm politikament kif ukoll fil-mod ta' kif jaħsbu u jaraw l-affarijiet. Iffukajt ħafna fuq l-għaqda bejn il-Kunsilliera u hekk, flimkien innexxielna noholqu team tajjeb li ħadem u ġab ir-riżultati.

Xtaqt u ridt li ngħinu bis-serjetà lil kull għaqda jew entità u fl-istess ħin noholqu inizjattivi godda biex kulhadd jagħti seħmu. U kien propju għalhekk li kabbarna l-attivitajiet u hloqna oħrajn godda li kienu kemm ta' livell kif ukoll tal-massa. Illum l-għaqdiet tar-raħal jitekellmu waħidhom fug kif mexa magħhom il-Kunsill Lokali. Żgur li hadd minnhom ma jista' jgħid li xi darba talab l-għajjuna jew is-sostenn u ma sabx l-appoġġ tagħna f'kull sens.

B'ħafna għaqal u impenn innexxielna nakkwistaw ħafna fondi sabiex bihom stajna nwettqu proġetti importanti, filwaqt li illum nistgħu ngħidu b'wiċċna minn quddiem li l-qagħda finanzjarja tal-Kunsill ġiet sostenibbli. Konna għaqlin, ma xxaħħaħna ma' hadd u fl-istess ħin hallejna qagħda finanzjarja f'saħħitha. Dan kien kollu frott tal-għaqal li bih imxejna.

Illum inħares lura b'sodisfazzjon li ksibna ħafna għan-Nadur u n-Nadurin, iżda fl-istess waqt inħares 'il quddiem b'kuraġġ, determinazzjoni u konvinzjoni li kapaċi nagħmlu iżjed għax nafu minn fejn tlaqna, fejn ninsabu u fejn irridu naslu. B'umiltà u b'kuxjenza nadifa nistqarr li dejjem urejt rispettt lil kulhadd, dejjem ħdimt ma' kulhadd u dejjem ftaħt il-bibien beraħ għal ħuti n-Nadurin. Fl-aħħar mill-aħħar konvint li wasalt fejn wasalt għax żammejt kelmti li l-fiduċja li tawni n-Nadurin inroddielhom lura kif jixirqilhom. Konvint ukoll li bl-għaqda u bil-fiduċja nistgħu nagħmlu iżjed f'għieħ in-Nadur tagħna. Mexxejt b'għaqal u b'impenn. Hekk wegħdkom, u hekk għamilt.

Grazzi tal-fiduċja lbieraħ, illum u għada.



Eucharist (Karistu) Camilleri
Viċi Sindku

Dħalt fil-politika lokali f'April tal-1996 u servejt bħala Sindku. Minn dakinhar sallum, dejjem servejt bl-akbar onestà u lealtà lejn ir-residenti. Hdimt kemm flaħt biex inġib il-lokalità tagħna 'l quddiem. Kont il-vuċi tar-resident u żammejt kuntatt kontinwu u nemmen li ssarraġ f'ħafna ġid. Hdimt mill-qrib mas-Sindki kollha u l-Kunsilliera li ġew eletti fil-Kunsill. F'kull leġislatura għandi storja x'nirrakkonta...fl-aħħar żewġ leġislaturi servejt bħala viċi Sindku.

F'din il-leġislatura hdimna ħafna. Wettaqna. Ser inħallu struttura ferm f'saħħitha b'pedamenti sodi għall-futur. Mill-proġett tal-pjazza, toroq urbani, ġemellaġġ, attivitajiet kulturali, sportivi u soċjali, grawnd ġdid bit-terf u manutenzjoni għaddejja s-sena kollha.

Fuq nota personali, ġejt elett fil-Presidium tal-Kumitat Ewropew għall-Kumunitajiet Rurali. Kien ta' sodisfazzjoni personali li żammejna l-Laqqgħa Ġenerali Annwali ta' dan il-Kumitat f'Lulju 2018 fin-Nadur fejn 220 delegat ġejjin mis-26 pajjiż tal-Unjoni Ewropea ġew ospitati minn familji fin-Nadur. Għal darb' oħra poġġejna lin-Nadur fuq livell Ewropew. Hriġna bl-unuri kollha u dan lili jagħmilni ferm sodisfatt.

Nirringrazzja lis-Sindku Edward Said tal-fiduċja tiegħu u ta' sħabi l-Kunsilliera li hdimt magħhom mill-qrib. L-esperjenza tiegħi fil-ħajja tal-politika tiegħi mhux ser tieqaf hawn. Fil-25 ta' Mejju 2019, b'umiltà ser nerġa' nkun kandidat għall-elezzjoni tal-Kunsill Lokali. Mill-ġdid qed nofri s-servizz tiegħi biex bl-esperjenza li ksibt matul is-snin, b'valuri sodi u b'determinazzjoni lest li nservi u naħdem biex inkun il-vuċi tiegħek jekk mill-ġdid nerġa' ningħata l-fiduċja.

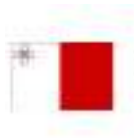
INVESTIMENT ta' €500,000 F'BINI MILL-ĠDID TA' TOROQ RURALI

Resurfacing of Rural Roads

Wara li kwazi tlett snin ilu l-Kunsill Lokali applika b'suċċess għal fondi Ewropej taħt il-Miżura 4.3 (relatata ma' toroq rurali), il-

Kunsill ingħata aktar minn nofs miljun ewro sabiex jibni mill-ġdid Triq Xurdin u Triq Inżul il-Frañċizi, kif ukoll sabiex ikompli Triq Wied Bingemma. Dan ix-xogħol sar fl-aħħar sitt xhur u illum qed nagħtu lill-bdiewa, residenti u viżitaturi toroq mill-isbaħ f'inhawi mill-aqwa fin-Nadur.

Resurfacing of rural roads under M4.3 (EU funds) of Bingemma Valley, Xurdin Street and Inżul il-Frañċizi Street.



Programma tal-Grupp Rurali għal Malta 2014-2020

Il-kontribuzzjoni għall-ekonomija tal-valur miżgħir mill-
Unjoni Ewropeja

Ittra ta' Ko-finanzjament:

75% Unjoni Ewropeja; 25% Gvern ta' Malta

Il-Fond Agrikolu Ewropeju għall-Grupp Rurali

L-Intervent għall-Grupp Rurali



INVESTIMENT TA' €25,000 F'WIĊĊ ĠDID TRIQ ŻRAJK

Resurfacing of Żrajk Street

Wara li ra l-istat diżastruż ta' din it-Triq li twasslek għall-wied, u li fiha hemm numru ta' residenti, u anke peress li l-ebda patching ma kien għadu tajjeb għaliha, il-Kunsill irnexxielu jwarrab fondi sabiex jagħti wiċċ ġdid tal-konkrit lil din it-triq urbana - rurali. B'hekk in-Nadurin u l-bdiewa issa għandhom triq oħra li issa jistgħu jaċċessaw u li twassalhom f'wiehied mill-isbaħ widien tan-Nadur.

Resurfacing of Żrajk Street (leads to valley) in concrete due to its disastrous state.



Dr. Josianne Cutajar
Kunsilliera



Għaddew 4 snin oħra ta' ħidma u daqt tiġi fi tmiemha leġislatura oħra, leġislatura li kienet it-tieni waħda tiegħi bħala Kunsilliera tar-raħal sabiħ tagħna, in-Nadur. Minn qalbi nixtieq niringrazzja lilkom ir-residenti tal-fiduċja u l-appoġġ tagħkom matul dawn l-aħħar 7 snin. Niringrazzjakom għall-ideat u s-suggerimenti li ressaqtu lejna l-Kunsilliera li ċertament għenuna ntejbu l-ħidma u l-ambjent ta' raħalna għall-ġid tagħna n-Nadurin. Grazzi tmur ukoll għall-għaqdiet, is-soċjetajiet u l-voluntiera Nadurin li flimkien mal-Kunsill Lokali tant jaħdmu bla heda għal raħalna. Filwaqt illi baqagħli biss ftit ġimgħat bħala Kunsilliera, nassigurakom li se nibqa' grata lejkom għax għallimtni ħafna. Ċertament li l-esperjenza li tajtuni se nibqa' ngorrha f'moħħi u f'qalbi kull fejn immur. Kburija li ngħatajt iċ-ċans li nirrappreżentakom, kburija bikom u se nibqa' kburija b'raħalna.

Xogħol ta' Rinnovazzjoni Soft Area Triq it-Tramuntana

Renovation of North Street Soft Area

Il-Kunsill Lokali daħal fi qbil ma' ELC sabiex jibdwu jiehdu ħsieb il-manutenzjoni ta' din is-soft area u jagħtuha ħajja u dehra ġdida.

Agreement with ELC for the continuous maintenance of this soft area.





Dr. Rita Mifsud
Kunsilliera

Meta ftit aktar minn ħdax-il sena ilu bdejt inservi bħala kunsillier, ridt li bil-ħiliet tiegħi nagħti kontribut biex bħala kunsill inkomplu nibnu fuq dak li ħallew ta' qabilna. Illum il-ġurnata nħares lura b'sodisfazzjon u ngħid li dan irnexxielna nagħmluh minkejja l-isfidi.

B'mod partikolari f'din l-aħħar leġislatura, l-Kunsill kien rinfaċċat b'sitwazzjoni finanzjarja li riedet tiġi indirizzata. Sitwazzjoni li żvolġiet proprju għaliex il-Kunsill qatt ma qagħad lura milli jidhol għal proġetti ambizzjużi biex itejjeb l-infrastruttura tar-raħal. Dan l-aħħar Kunsill ħadem biex iġib 'il quddiem anke s-sitwazzjoni finanzjara tal-Kunsill, u rnexxielna wkoll ingibu finanzjament sabiex isiru wkoll proġetti kapitali f'din il-leġislatura mingħajr ma dawn ikunu ta' piż finanzjarju fuq il-Kunsill. Anke fejn jidhlu attivitajiet, il-Kunsill assigura li dawn jibqgħu jsiru regolarment u li jkunu tal-livell li issa huwa mistenni mill-Kunsill Lokali tan-Nadur.

Inizjattiva li għaliha kienet waħda mill-iktar pożittivi matul din il-leġislatura kienet meta n-Nadur ospita l-laqqgħa annwali ta' Charter of European Rural Communities. Is-suċċess li ksibna f'din l-attività kien fenomenali. Ġibna unur lir-raħal tagħna u poġġejnieh bħala destinazzjoni mill-aqwa fost sħabna l-Ewropej. L-aktar haġa ta' sodisfazzjon kienet li dan sar bi sforz kollettiv ta' ħafna residenti, inkluz ħafna żgħażaġh, li ħadmu id f'id u bla heda mal-Kunsill għax emmnu fl-għan li għalih konna qed naħdmu. Dawn huma mument li ser nibqa' ngħożż.

F'dan li għandu jkun l-aħħar artiklu tiegħi bħala kunsillier, nagħlaq billi nirringrazzja lis-Sindki u sħabi kunsilliera li ħdimt magħhom matul dawn l-aħħar tliet leġislaturi u lir-residenti tal-fiduċja li tawna biex naħdmu fl-interess tagħhom. Nawgura lil dawk li ftit tax-xhur oħra ġejjin warajna sabiex ikunu dejjem gwidati mill-interess tar-raħal u tar-residenti tagħna u jagħrfu jieħdu dawk id-deċiżjonijiet, anke kultant diffiċli, li hu mistenni minnhom bħala rappreżentanti tar-residenti. U fuq kollox li jkomplu jagħmlu isem lin-Nadur.

Turf Ġdid Investment ta' €70,000

Installation of New Turf

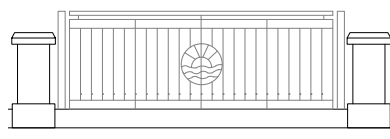
Wara tant snin ta' stennija, il-Kunsill akkwista fondi mid-Development Planning Fund sabiex jinbidel il-wiċċ tal-Ground P.P. Camilleri. Investment iehor kbir għal uliedna u l-atleti tagħna.

New turf installed by Local Council thanks to DPF Funds.



Bdil ta' Railings fl-Inħawi ta' Kenuna

Replacement of Steel Railings at Kenuna Area



Dawn l-inħawi wkoll se jieħdu dehra ġdida fil-ġimghat li ġejjin b'investiment ta' €50,000 mid-Development Planning Fund, fejn ser jinbidlu ir-railings kollha u issa ser jinkludu wkoll l-armata tan-Nadur - l-ewwel ta' dan it-tip fin-Nadur.

New steel railings to be installed soon at Kenuna area (to include Nadur emblem for the first time).



Michael Camilleri
Kunsillier

Erba' snin ilu ddecidejt li nohroġ għall-elezzjonijiet tal-Kunsill Lokali bl-għan li ngħib bidla fir-raġal. Erba' snin wara ninsab kuntent li ngħid b'wiċċi minn quddiem li din il-viżjoni ma kinitx biss tiegħi iżda ta' kunsill sħiħ, magħqud. Inderizzajna b'mod għaqli l-problema finanzjarja tal-Kunsill Lokali, u dan qed iħalli l-frott. Rajna kif l-attivitajiet tar-raġal ma nnaqsuhomx però nsibu mezzi differenti ta' kif għandna norganizzawhom; tajna aktar spazju għal talent lokali, tajna opportunità lin-nies tar-raġal jipparteċipaw kemm minn quddiem kif ukoll minn wara l-kwinti. B'dan il-mod inkunu qed inrawmu aktar interess u apprezzament fil-ħidma tal-Kunsill Lokali u nsaħħu l-identità tagħna bħala raġal ta' suċċessi. Għalkemm biddilna għall-aħjar dawkl li diġà kien hemm, ma nistax ma nsemmix l-attivitajiet li żidna magħhom. Qed nirreferi għall-attività marbuta mal-Halloween kif ukoll in-Nadur 8K – suċċess wara l-ieħor!

Nagħlaq billi nsemmi x-xogħol tiegħi u b'mod aktar speċjali tas-Sindku, Edward Said fuq il-ġemellaġġi li n-Nadur għandu ma' lokalitajiet oħra barra minn xtutna. Mill-ewwel ġurnata tal-ħidma tagħna, iffukajna biex il-ġemellaġġi mal-lokalitajiet ta' Cicciano (Napli, Italja) u Baveno (Lago Maggiore, Italja) inqajmuhom lura fuq saqajjhom. Wara erba' snin ta' ħidma rnexxielna naslu fejn xtaqna u qed igawdu minnu diversi għaqdiet kulturali tan-Nadur kif ukoll ir-residenti tagħna. Barra minn hekk, fl-2016 ġejna f'kuntatt ma' Zafferana Etnea, lokalità ġewwa Sqallija. Wara 3 snin ta' skambji kulturali bejn iż-żewġ irħula, iffirmajna l-ġemmellaġġ b'mod uffiċjali f'Diċembru 2018. Holma oħra li saret realtà!

Erba' snin ta' ħidma. Erba' snin ta' tibdil. Erba' snin qrib kulhadd u ma' kulhadd. Erba' snin ta' ħbiberija sinċiera li wasslet għan-Nadur lura fuq saqajh. Erba' snin li sfortunatament għalija jiġu fi tmiemhom f'Mejju li ġej.

Erba' snin li jibqgħu mnaqqxa f'qalbi.

It-Tielet Ġemellaġġ għan-Nadur, iffirmat uffiċjalment ma' Zafferana Etnea

Novembru u Diċembru 2018

Third Official Twinning for Nadur with Zafferana Etnea



Jum il-Kunsill 2018

Preżentazzjoni ta' Ġieħ in-Nadur 2018

lil Nadur Youngsters FC, f'għeluq il-50 sena tal-klabb

Nadur Youngsters FC being presented with Locality Honour for 2018.



Kunċert ta' San Koronatu

fit-Teatru MBC bil-kollaborazzjoni
tal-Kunsill Lokali

St. Coronato Concert in collaboration with LC



Quddiesa ta' Jum il-Kunsill

2018

*Mass on the occasion
of Council Day*



Ħarga għall-Anzjani

Senior Citizens Outing

Attività fil-Librerija

bit-tema tal-Ambjent

*Library Activity with focus on
Environmental Awareness*



Sports Day

fil-Museum Subien Nadur

Sports Day at Nadur Boys Museum

Milied 2018



Santa Claus is Coming to Nadur 2018



Christmas Street Decorations



Special Christmas Open Market



Maltese Crib Exhibition at Local Council



Christmas Crafts Activity at Nadur Library

Nadur 8K 2018 The Christmas Run

Rekord ta' Partecipanti

Record of Participants



L-aħħar Żjara tal-E.T President ta' Malta fin-Nadur

fejn ingabru flus għall-MCCF

Last official President Visit to Nadur





Nadur
Nadif

Times are changing and how we managed waste in the past, is having a huge impact on our world today. Seas are full of plastic and our landscape is filled with household and industrial waste. Our air is filled with car exhaust fumes. We all must do our bit to help keep this world as waste free as possible. What better place to start than in our own village of Nadur. Wasteserv has already set up a recycling program and just lately supplied us all with recycling bins. We just all need to try and encourage our neighbours and visitors to the village to do the same. Nadur Nadif is a pro-active group of volunteers, set up by the local council, who are trying to promote, maintain and re-educate the need, to dispose of our waste in the most appropriate manner. We meet every month and also part take in 'clean up' days around Nadur.

Through our meetings the council has introduced more waste bins around the village and has also taken on board any 'cleaner options' we have come up with. A small start to help the problem of unwanted waste, but then everything that is good starts off small. Let us all start off small together.



Karnival Organizzat 2019

Nadur Organised Carnival 2019



Karnival Spontanju 2019

Nadur Spontaneous Carnival 2019



Ħarga Speċjali għall-Anzjani f'Malta

*Special Outing in Malta for Senior
Citizens – March 2019*



Kors Għaqal fid-Dar fis-Sala tal-Kunsill Lokali

Special Course re Management at Home

FMVA Vintage Motors Festival 2019

Nadur Square



Ktieb 'Ngħixu Ħajja Sabiħa' ta' Dr. Michael Galea ppreżentat lil Librerija Pubblika

*Latest publication by Dr. Galea
presented to Nadur Library*

Kollaborazzjoni kontinwa mill- Kunsill Lokali

*Continuous Collaboration
with different Organisations*



**Għaqda Dar Franġisk Grima b'Mawra
f'Cicciano (fejn ahna ġemellati)**

*Group of Dar Franġisk Grima
with a trip to Cicciano*



**Soċjetà Filarmonika Mnarja
b'Mawra f'Baveno (fejn ahna ġemellati)**
Philharmonic Society with a trip to Baveno



**Għajnuna lil Mnarja Live b'investiment
f'Microphones ġodda**

Assistance to Mnarja Live with new Microphones



**New Aircondition installed
at Nadur Library**

Aktar Kollaborazzjoni mill-Kunsill Lokali

More Collaboration by Local Council



Presepu Haj u Ċenaklu Haj minn Għaqda Hbieb tal-Presepi Nadur
Live Crib and Live Cenacle



Festa ta' San Blas
San Blas Feast 2019



Mnarja Song Festival 2018

Tingħata Residenza Onorarja lil Pietro Bernardo (Cicciano)

*Honorary Residence
to Pietro Bernardo
(Cicciano)*



Insahħu r-Relazzjonijiet Internazzjonali
Strengthening further the International Relations



**Charter Adults
in Poland (Strzyzow)**



**Youth Charter Meeting
in Croatia (Tisno)**

Proġetti u inizjattivi ppjanati għax-xhur li ġejjin

Planned projects and initiatives for upcoming months

Wifi4EU Initiative – Il-Kunsill Lokali ġie magħżul sabiex jingħata €15,000 fondi minn programm Ewropew li ser jintużaw għall-installazzjoni ta' Wifi ġdid u b'saħħtu fiċ-Ċentru tal-Lokalità.

Nadur Local Council has been awarded funds to install new and stronger wifi at Nadur Centre.



Urban Greening Project – Il-Kunsill Lokali ntagħżel ukoll minn Ambjent Malta u ser jingħata €30,000 fondi għal installazzjoni ta' aktar siġar u planters fin-Nadur.

Funds awarded to Nadur Local Council under this project to install more planters and trees.



Miżura 4.4 – Rural Development Program – Il-Kunsill Lokali qed japplika taħt din il-miżura sabiex jitrangaw il-hitan tas-sejjieh tat-triq ta' Dahlet Qorrot.

Local council is applying under this measure for funds to re-construct rubble walls at Dahlet Qorrot Street.



Automatic External Defibrillator – Il-Kunsill Lokali ġie magħżul minn Malta Cadets sabiex jiġi nstallat AED fil-Pjazza f'każ ta' xi l-ewwel għajnuna relatata ma' attakk tal-qalb.

Nadur was chosen by Malta Cadets to install an AED at the square.



Investment ta' €20,000 f'Rubber Mats u Equipment Sportiv fil-Belvedere Cocco Palmeri

Investment in new Rubber Mats and Gym Equipment in Belvedere Cocco Palmeri

B'fondi mid-Development Planning Fund (Awtorità tal-Ippjanar), il-Kunsill Lokali ħa anke ħsieb dan l-isparzu rikreattiv li issa mhux biss se jitgawda għal veduti sbieħ iżda anke permezz ta' Gym Equipment u rubber mats ġodda. B'hekk dan il-Kunsill iddedika fondi għal kull spazju rikreattiv fin-Nadur matul il-leġislatura.

Through DPF (PA) funds, the Nadur Local Council installed new gym equipment and cushions.

